

**Статистическая комиссия****Сорок третья сессия**

28 февраля — 2 марта 2012 года

Пункт 4(i) предварительной повестки дня**

Вопросы для информации**Международные экономические и социальные
классификации****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад подготовлен по просьбе Статистической комиссии, высказанной на ее сорок второй сессии (E/2011/24, глава I.A). В докладе содержится обновленная информация о работе, ведущейся под эгидой Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям. В частности, в докладе сообщается об итогах совещания Группы экспертов и ее рекомендациях относительно будущей работы и организации работы, а также содержится обновленный мандат Группы экспертов. В докладе также излагаются рамки процесса регулярно проводимого пересмотра Классификации основных продуктов. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

* Переиздано по техническим причинам 11 января 2012 года.

** E/CN.3/2012/1.



I. Введение

1. В настоящем докладе содержится общий обзор основной работы в области экономических и социальных классификаций, проведенный со времени сорок первой сессии Статистической комиссии, состоявшейся в 2010 году.

2. В настоящем докладе излагаются рекомендации, вынесенные Группой экспертов по международным экономическим и социальным классификациям на своем совещании в 2011 году, и содержится краткое описание рекомендованного обновления мандата Группы экспертов, а также основных мероприятий, уже реализованных или планируемых к реализации в ближайшем будущем. В докладе также описывается завершенная недавно работа по другим статистическим классификациям.

II. Группа экспертов по международным статистическим классификациям

3. Группа экспертов на своем совещании, состоявшемся 18–20 мая 2011 года, обсудила широкий круг вопросов, касающихся классификаций, включая мандат и методы работы Группы, итоги обзора классификаций продуктов и их влияние на Классификацию основных продуктов (КОП), итоги обзора хода работы над другими классификациями, а также вопросы ведения классификаций.

4. Более подробная информация о сделанных выводах и вынесенных рекомендациях по каждой классификации, рассмотренной на этом совещании, изложена в заключительном докладе о работе совещания Группы экспертов, с которым можно ознакомиться на веб-сайте Статистического отдела по адресу <http://unstats.un.org/unsd/class/intercop/expertgroup/default.asp>.

A. Обновление мандата Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям

5. Группа экспертов по международным экономическим и социальным классификациям была создана в 1994 году с целью разработать стратегию согласования международных классификаций. Группа проводила свои совещания по крайней мере раз в два года и по итогам каждого из них представляла доклад Статистической комиссии.

6. Первоначально Группа экспертов работала над устранением концептуальных различий между международными экономическими и стандартными классификациями, которые затрудняли перенос данных в систему национальных счетов. На первых этапах программа работы была посвящена вопросам более тесного согласования отраслевых классификаций и классификаций продуктов. В 1995 году Комиссия согласилась в том, что Группа экспертов должна заниматься также и социальными классификациями (E/1995/28, пункт 46).

7. На своей тридцатой сессии, состоявшейся 1–5 марта 1999 года, Статистическая комиссия рекомендовала Группе экспертов по международным экономическим и социальным классификациям выполнять роль центрального координирующего органа по осуществлению программы работы в области эконо-

мических классификаций, одобренной на этой сессии Комиссии (E/1994/24, пункт 108). Согласно программе работы, утвержденной в 1999 году, основная задача Группы экспертов заключалась в том, чтобы провести плановый пересмотр Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) и КОП.

8. В сентябре 2009 года Группа экспертов провела обсуждения по вопросу о своем мандате в контексте меняющихся запросов Группы, в частности в отношении высококачественных международных экологических классификаций.

9. По итогам этих обсуждений Группа экспертов приняла решение создать техническую подгруппу, которая проведет обзор мандата и структуры управления Группы.

10. Новый круг ведения:

a) согласовать предыдущий круг ведения, определенный Статистической комиссией;

b) поменять название «Международный свод экономических и социальных классификаций» на «Международный свод статистических классификаций»;

c) изменить название «Группа экспертов по экономическим и социальным классификациям» на название «Группа экспертов по международным статистическим классификациям»;

d) пояснить роль Группы экспертов применительно к Международному своду статистических классификаций;

e) пояснить роль Группы экспертов применительно к формирующимся отраслям статистики;

f) продолжать и далее разъяснять роль Группы экспертов в оказании Статистическому отделу и другим международным учреждениям поддержки в вопросах разработки, ведения, пересмотра и применения международных статистических классификаций.

11. Группа экспертов рекомендует Статистической комиссии поручить Группе экспертов и далее выполнять функции, определенные в ходе тридцатой сессии Комиссии, в частности рассмотрение новых классификаций, отобранных для включения в Международный свод статистических классификаций.

12. Новый круг ведения Группы экспертов предусматривает также создание бюро для руководства работой Группы в период между совещаниями, которое будет готовить программу работы и повестку дня очередных совещаний Группы.

13. Предлагаемый обновленный мандат и круг ведения изложены в приложении к настоящему докладу.

В. Пересмотр Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности и Классификации основных продуктов

14. В соответствии с ранее согласованным графиком работы по пересмотру МСОК и КОП, который был одобрен Статистической комиссией на ее предыдущих сессиях, Группа экспертов рассмотрела информацию и предложения в отношении внесения изменений в эти классификации, с тем чтобы определить, есть ли необходимость в их обновлении или пересмотре. Первоначальные предложения в отношении объектов пересмотра были представлены на совещании Группы экспертов в 2009 году, а позднее был проведен анализ всех предложений, с тем чтобы определить, какие они могут иметь последствия.

15. Благодаря этому Группа экспертов еще раз подтвердила свой предыдущий вывод о том, что на данном этапе нет необходимости вносить какие-либо изменения в четвертый пересмотренный вариант МСОК (МСОК, пересмотренный вариант 4).

16. Группа экспертов рассмотрела подробные предложения в отношении внесения изменений в КОП, которые касались нескольких различных областей, в частности: а) регулярного проведения оценки влияния поправок к Согласованной системе описания и кодирования товаров 2012 года, которая формирует основу секций 0–4 КОП; б) оценки связи КОП с Международной стандартной классификацией энергетических продуктов (МСКЭП) для установления более тесной связи между этими двумя классификациями; в) предложения Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) применить некоторые элементы КОП в отношении отдельных отраслей сельского хозяйства и продовольственных товаров, чтобы КОП можно было бы непосредственно использовать для сбора статистических данных о сельском хозяйстве; и д) отзывов о КОП, полученных по линии прямой связи по вопросам классификаций Статистического отдела.

17. После анализа различных предложений Группа экспертов рекомендовала провести обновление КОП в 2012 году. Это будет обновление (КОП, Версия 2.1), а не пересмотр, поскольку речь идет лишь о нескольких разделах с описанием товаров и об изменении структуры разделов или групп на более низких уровнях (класс, подкласс) классификации.

18. Для рассмотрения всех предложений в отношении КОП и обсуждения технических и процедурных элементов процесса обновления была создана техническая подгруппа. Подробные выводы будут представлены Комиссии в качестве справочного документа.

С. Запланированная Группой экспертов работа над другими классификациями

19. Группа экспертов достигла договоренности в отношении целого ряда дополнительных проектов, которые будут осуществлены в следующем двухгодичном периоде. Более масштабные проекты предусматривают следующее:

а) Группа экспертов договорилась сформировать подгруппу для анализа предложений в отношении пересмотра Классификации по широким эконо-

мическим категориям (ШЭК). С учетом сферы применения этой классификации она в первую очередь рассмотрит связь с такими классификациями, как Гармонизированная система описания и кодирования товаров и КОП. Сфера ее применения должна также охватывать услуги;

b) Группа экспертов согласилась с тем, что необходимо разработать методическое руководство по определению основных рабочих функций и вспомогательных функций (необязательно классификацию) с точки зрения их перевода на общемировой подряд. Вместе с тем не совсем ясно, как определить, какие основные функции характерны для того или иного сектора. Глобальные источники снабжения имеют весьма высокую общеорганизационную значимость и создают для статистиков много проблем, связанных со статистическим измерением. Поэтому было бы очень полезно подходить к их изучению на основе общих методических указаний. Группа обсудит, как подойти к решению этой задачи. Была также достигнута договоренность в отношении того, что, помимо рассмотрения соответствующих товарных позиций КОП, необходимо разработать методические указания в отношении того, как с помощью КОП реализовать концепцию рабочих функций и установить ее взаимосвязь с МСОК;

c) будет проведен пересмотр Классификации индивидуального потребления по целям. В результате ее использования в период после последнего пересмотра в 2000 году возник целый ряд вопросов, которые, наверное, необходимо прояснить. Кроме этого, необходимо провести анализ областей деятельности, в которых в последнее десятилетие произошли крупные преобразования, в частности в сфере коммуникационных услуг, с тем чтобы улучшить методологию их отражения в классификации. Техническая подгруппа изучит эти вопросы и вынесет рекомендации в отношении либо внесения изменений в саму классификацию, либо подготовки только дополнительных пояснений, например в форме пересмотренных пояснительных записок;

d) пересмотр Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) предполагает дальнейший пересмотр целого ряда классификаций. На момент подготовки настоящего доклада окончательные проекты пересмотра классификаций еще не были готовы. Поэтому Группа экспертов рассмотрит эти классификации сразу же после завершения работы над ними, т.е. в 2012 году, чтобы установить их соответствие существующим классификационным критериям и рассмотреть вопрос об их включении в Международный свод статистических классификаций;

e) будет проведена новая оценка национальных классификаций, с тем чтобы обновить информацию о применении МСОК и КОП в национальном контексте, а также рассмотреть вопрос о классификациях в других областях.

20. Информация о запланированной Группой экспертов работе по другим направлениям содержится в докладе об итогах работы совещания Группы экспертов в 2011 году.

21. Группа экспертов готова оказывать поддержку всем учреждениям, занимающимся разработкой международных статистических классификаций, во исполнение решения Статистической комиссии, однако она сталкивается с серьезной проблемой, связанной со своевременным получением информации о новых мероприятиях, проводимых международными или региональными учреждениями. Для новых отраслей необходимы новые классификации, поэтому

различные заинтересованные стороны на международном и региональном уровнях предпринимают попытки разработать такие классификации. Для того чтобы Группа экспертов имела возможность оказывать этим заинтересованным сторонам помощь в их работе, например путем рассмотрения классификационных критериев или установления соответствия между существующими классификациями, и в работе по включению этих классификаций в Международный свод, заинтересованные стороны необходимо более активно поощрять к тому, чтобы они информировали Группу экспертов о любых планах в отношении разработки новых международных классификаций или пересмотра существующих классификаций.

III. Другие события в области международных классификаций

Работа, проведенная Институтом статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

22. В последние два года Институт статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) завершил большую работу по пересмотру Международной стандартной классификации образования (МСКО), которая находится в ведении ЮНЕСКО. Решение о проведении пересмотра было подготовлено на тридцать четвертой сессии Генеральной конференции государств — членов ЮНЕСКО в ноябре 2007 года и формально принято на тридцать шестой сессии Генеральной конференции в ноябре 2011 года.

23. МСКО 2011 года является результатом активных консультаций международных, региональных и национальных экспертов в области образования и статистики, в том числе раунда глобальных консультаций в 2010 году. Подробные предложения в отношении проведения пересмотра были подготовлены в сотрудничестве с партнерами Института по сбору данных в области образования, Евростатом и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), а также членами Технической консультативной группы МСКО, созданной в конце 2008 года в целях осуществления руководства процессом пересмотра.

24. Первые предложения были обсуждены в 2009–2010 годах на отдельных региональных совещаниях с участием экспертов из арабских государств, стран Азии, Карибского бассейна, Латинской Америки и стран Африки к югу от Сахары. В тот же период состоялось также обсуждение предложений с национальными экспертами, участвовавшими в совещаниях по статистике образования, организованных Евростатом и ОЭСР, и в других международных и региональных конференциях, включая Всемирную конференцию по высшему образованию в июле 2009 года. Кроме этого, выдвинутые ранее предложения были представлены и обсуждены на совещании Группы экспертов по международным, экономическим и социальным классификациям, состоявшемся в сентябре 2009 года.

25. Первоначальные предложения были скорректированы с учетом откликов, полученных от региональных и международных экспертов, с которыми проводились консультации, и в июне 2010 года начался раунд глобальных консультаций по проекту текста МСКО 2011 года.

26. Всем государствам — членам ЮНЕСКО, включая министерства образования и национальные статистические службы, было предложено представить через посредство Статистического отдела Организации Объединенных Наций свои замечания. Предложения были также направлены членам Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям, членам Технической консультативной группы МСКО, национальным и региональным экспертам, которые приглашались на региональные совещания по МСКО в 2009 и 2010 годах, а также соответствующим международным учреждениям. Свои замечания было также предложено направить национальным организациям, занимающимся вопросами представления Институту данных по образованию, уровням грамотности и образовательной подготовки, а также партнерам по сбору данных в области образования.

27. Было получено 110 ответов из 80 стран. Большинство ответов были в поддержку проведения пересмотра. В декабре 2010 года редакционная подгруппа Технической консультативной группы изучила все замечания и предложения по вопросам существа, а в феврале 2011 года они были рассмотрены на заключительном совещании Группы, которая внесла в текст проекта соответствующие изменения.

28. После принятия МСКО 2011 года Институт и его партнеры по сбору данных (Евростат и ОЭСР) вместе со странами приступили к работе по приведению их систем образования в соответствие с новой классификацией и пересмотру соответствующих инструментов сбора данных. В настоящее время идет работа по подготовке практического руководства, которая, как ожидается, будет завершена в середине 2012 года. Также будут подготовлены дополнительные учебные материалы. В соответствии с новыми процедурами управления будут сформированы механизмы для коллегиального обзора процесса адаптации к новой МСКО, а также создан Консультативный комитет по МСКО. Осуществление первых международных мероприятий по сбору данных на основе новой МСКО начнется в 2014 году; таким образом, у стран будет достаточно времени для адаптации национальных систем предоставления данных. Применение новой МСКО при проведении обследований домашних хозяйств и переписи населения начнется не ранее 2015 года.

29. И наконец, решение о пересмотре разделов образования и обучения МСКО было принято на тридцать шестой сессии Генеральной конференции государств — членов ЮНЕСКО. Ожидается, что эта работа начнется в конце 2011 года или в начале 2012 года и будет завершена в 2013 году. Предлагается, чтобы разделы образования в конечном итоге рассматривались в качестве отдельной, хотя и связанной, классификации наряду с МСКО.

Создание Рабочей группы по классификациям для стран — членов Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

30. Рабочая группа по международным классификациям для региона Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) была создана для того, чтобы оказывать содействие внедрению и использова-

нию новых вариантов международных стандартных классификаций, в частности МСОК, КОП и Международной стандартной классификации занятий (МСКЗ), в регионе и оказывать странам помощь в их адаптации и применении в интересах развития официальной статистики в рамках различных статистических программ.

31. Создание Рабочей группы и ее круг ведения были утверждены на шестом совещании Статистической конференции стран Северной и Южной Америки, состоявшейся в ноябре 2011 года. Перед Рабочей группой были поставлены следующие основные задачи:

a) выявлять и пропагандировать области сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях в целях укрепления потенциала стран-членов в вопросах принятия и адаптации международных классификаций;

b) налаживать обмен опытом, знаниями и передовыми методами работы в области применения международных классификаций и готовить соответствующие документы;

c) регулярно представлять обновленную информацию о внесении новых поправок в международные классификации, прежде всего для целей проведения экономических переписей и переписей населения и изменения базового года в национальных счетах в странах региона, а также должного ведения справочников коммерческих предприятий и заведений;

d) содействовать созданию межучрежденческих платформ для сотрудничества между блоками стран и координации и интеграции региональных инициатив в области международных классификаций;

e) первостепенное внимание уделять переводу текстов международных классификаций на испанский язык, с тем чтобы страны региона своевременно их принимали;

f) предпринимать необходимые меры для организации проведения совещаний Рабочей группы по международным классификациям в целях пропаганды использования экономических и социальных классификаций и распространения о них информации;

g) содействовать формированию сети экспертов по международным классификациям, чтобы страны имели в своем распоряжении механизмы для коммуникации и обновления классификаций.

32. Национальный статистико-географический институт Мексики выполняет роль координатора инициативного комитета по формированию Рабочей группы по международным классификациям для региона ЭКЛАК.

33. Создание такой группы для оказания странам помощи на региональном уровне может стать своего рода моделью, которую можно будет рассмотреть для внедрения в других регионах.

Работа над классификациями для рыбохозяйственной статистики

34. Координационная рабочая коллегия по рыбохозяйственной статистике была создана в 1959 году под эгидой ФАО в целях обеспечения механизма для постоянного проведения обзора требований, предъявляемых к рыбохозяйственной статистике, обсуждения стандартных концепций, определений, класси-

фикаций и методологий сбора и обобщения данных рыбохозяйственной статистики и подготовки предложений и рекомендаций в отношении сбора, обобщения и распространения данных рыбохозяйственной статистики. В настоящее время в состав Рабочей коллегии входят 19 региональных и международных межправительственных организаций, которые занимаются сбором и обобщением данных рыбохозяйственной статистики и отвечают за ведение международной классификации и определение промысловых районов (основные районы ФАО) и международных стандартных статистических классификаций орудий лова, рыболовных судов, рыбопродуктов и животного и растительного мира аквасреды.

35. В соответствии с решением, принятым на двадцать третьей сессии, состоявшейся в феврале 2010 года, Рабочая коллегия находится в процессе обзора и пересмотра своего справочника, особое внимание при этом уделяя расширению номенклатуры собираемых и обрабатываемых данных в сельскохозяйственном секторе, пересмотру классификации орудий лова, усилению социального и экономического компонентов и организации мониторинга экосистем, включая воздействие на экосистемы. Ожидается, что в целом процесс пересмотра будет завершен на двадцать четвертой сессии Рабочей коллегии в 2013 году, рассмотрение достигнутого прогресса и проекта текста будет проведено в декабре 2011 года.

Пересмотр проекта Международной классификации видов деятельности для времени

36. Во исполнение просьбы Статистической комиссии, высказанной в 1995 году, Статистический отдел Организации Объединенных Наций в консультации с экспертами и соответствующими заинтересованными сторонами подготовил проект статистической классификации затрат времени. Было создано два совещания Группы экспертов (в 1997 году и 2000 году). Первый вариант проекта классификации был издан в 1997 году, чтобы оказать заинтересованным странам помощь в проведении исследований использования времени. С учетом опыта стран, которые первыми использовали или адаптировали классификацию 1997 года, был опубликован пересмотренный и более развернутый ее вариант под названием «Руководство по подготовке статистических данных об использовании времени: оценка оплачиваемого и неоплачиваемого труда»¹ (2005), который и стал проектом Международной классификации видов деятельности для статистики использования времени (МКДСИВ), подготовленном Организацией Объединенных Наций.

37. На сегодняшний день несколько стран и регионов адаптировали проект МКДСИВ (либо первый, либо нынешний вариант) для использования при сборе данных и подготовке таблиц и анализе этих данных, в частности: Аргентина, Бразилия, Китай, Куба, Маврикий, Мексика, Монголия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Таиланд, Филиппины и Южная Африка, а также оккупированная палестинская территория. Страны наладили обмен своим опытом, обсуждают проблемы и вопросы, связанные с проектом классификации, и обратились к Статистическому отделу с просьбой обновить проект МКДСИВ и завершить работу над ним и провести его согласование с другими классифика-

¹ United Nations publication, Sales No. E.04.XVII.7.

циями, включая Согласованное европейское обследование использования времени.

Работа Экономической комиссии для Африки над классификацией преступной деятельности и классификацией использования времени

38. В октябре 2009 года Бюро Конференции европейских статистиков учредило под эгидой Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК)/Экономической комиссии для Африки (ЭКА) Целевую группу по вопросам классификации преступных деяний, перед которой была поставлена задача разработать комплекс принципов международной системы классификации преступной деятельности для использования в статистических целях и провести тематическое исследование, посвященное отдельным видам правонарушений.

39. В ноябре 2011 года Бюро Конференции европейских статистиков рассмотрело работу, проделанную до настоящего времени Целевой группой, итогом которой стал подготовленный Целевой группой доклад о принципах и основах международной классификации преступной деятельности для использования в статистических целях. В пересмотренном круге ведения Целевой группы предусматривается продление ее мандата приблизительно на два года, с тем чтобы разработать полную международную классификацию преступной деятельности для использования в статистических целях.

40. Целевая группа тесно сотрудничает с Евростатом и Европейской комиссией и в 2008 году приступила к работе над европейской системой классификации преступной деятельности для использования в статистических целях. Целевая группа, в состав которой главным образом входят эксперты национальных статистических управлений стран — членов Европейского союза (включая Австралию, Бразилию, Канаду и Соединенные Штаты Америки), следит за тем, чтобы работа над классификацией преступной деятельности проводилась в рамках официальной статистики с учетом опыта и вклада стран различных регионов.

41. К концу 2012 года Целевая группа ЭКА по вопросам проведения обследований использования времени должна завершить работу над руководством по обеспечению более высокого уровня гармонизации обследования использования времени. Будут изучены существующие классификации, и ожидается, что в заключительном докладе будут содержаться предложения в отношении их оптимизации.

Приложение

Мандат Группы экспертов по международным статистическим классификациям

1. На своей тридцатой сессии, состоявшейся 1–5 марта 1999 года, Статистическая комиссия поручила Группе экспертов по международным статистическим классификациям улучшить сотрудничество в области международной классификации и обеспечить гармонизацию и согласование классификаций, образующих Международный свод статистических классификаций (E/1999/24, глава VII).

2. Международный свод статистических классификаций объединяет те классификации, которые являются стандартными классификациями в одной или нескольких отраслях статистики и которые были пересмотрены и утверждены либо Статистической комиссией, либо другим компетентным межправительственным органом в качестве руководства, например по вопросам, касающимся экономики, демографии, трудовых ресурсов, здравоохранения, образования, социального обеспечения, географии, окружающей среды и туризма.

3. Группа экспертов по международным статистическим классификациям будет и далее выполнять функцию основного координирующего органа в вопросах проводимой и будущей работы над классификациями, находящимися в ведении Статистического отдела, и в вопросах координации и пересмотра других классификаций, которые находятся в ведении других международных организаций и которые Статистическая комиссия предлагает принять.

4. Группа экспертов продолжит работу по гармонизации и согласованию работы над классификациями, образующими Международный свод статистических классификаций. В целях скоординированного пересмотра классификаций Свода Группа экспертов продолжит разработку и развитие стратегий, обеспечивающих координацию и своевременный пересмотр классификаций, образующих Свод. В тех случаях, когда в стандартную классификацию вносятся изменения, Группа экспертов будет выносить учреждениям, отвечающим за другие классификации, рекомендации в отношении адаптации изменений, внесенных в стандартную классификацию, и содействовать принятию соответствующих решений.

5. Группа экспертов разработает долгосрочные стратегии дальнейшего развития международных классификаций. Основное внимание будет уделено требованиям, предъявляемым к классификациям в связи с осуществлением статистических программ, а также требованиям, обусловленным использованием классификаций при осуществлении программ, не связанных со статистикой. В частности, эти программы касаются переписей, обследований и административных мероприятий в областях, имеющих отношение к этим классификациям, аналитической работы, требующей установления соответствия между классификациями, а также требований в отношении программных решений.

Круг ведения

6. Основная задача Группы экспертов заключается в том, чтобы оказывать помощь Статистической комиссии и консультировать ее по следующим вопросам:

а) поощрение применения передовых методов при разработке международных классификаций;

б) координация работы над теми стандартными классификациями, которые образуют Международный свод статистических классификаций, включая изучение вопроса о внесении изменений в классификации и определение их взаимосвязи с другими международными классификациями;

в) поощрение принятия стандартных классификаций Международного свода статистических классификаций в рамках региональных и национальных статистических систем в целях повышения сопоставимости международных данных;

г) оценка правомерности просьб о включении классификаций в Международный свод статистических классификаций в качестве стандартных классификаций;

д) обеспечение того, чтобы различные классификации можно было использовать в контексте целого ряда направлений статистической деятельности и чтобы они содействовали достижению слаженности в работе статистической системы с точки зрения концепции и методологии и учитывали практические соображения при сборе и обработке данных;

е) разработка стратегического подхода к развитию Международного свода статистической классификации в будущем.

7. В круг задач Группы экспертов входят следующие: консультирование по принципам передовой практики в области классификаций; пересмотр концепций существующих и формирующихся международных классификаций; содействие гармонизации соответствующих классификаций; пересмотр классификаций на предмет соответствия критериям включения в Международный свод; и обеспечение или проведение, в надлежащих случаях, пересмотра классификаций. Группа экспертов будет также консультировать Статистический отдел и другие учреждения, отвечающие за международные стандартные классификации, по техническим вопросам процесса пересмотра или разработки классификаций, а также вопросам стратегического планирования работы над классификациями, если поступит соответствующая просьба.

8. Группа экспертов будет принимать решение относительно целесообразности выполнения той или иной подгруппой Группы экспертов определенных технических, аналитических или исследовательских задач. В том случае, если создание подгруппы представляется целесообразным, Группа экспертов определит цели ее деятельности и, в случае необходимости, срок ее полномочий. Подгруппы представляют свои отчеты Группе экспертов, которые оценивают выполнение ими поставленных задач и утверждают сделанные ими выводы или принятые ими решения.

Рассматриваемые вопросы

9. Группа экспертов рассматривает проблемные вопросы, связанные с разработкой международных классификаций, передовой практикой в области разработки классификаций, последствиями пересмотров временных рядов, контекстом и требованиями, предъявляемыми к классификациям в связи с осуществлением статистических программ и стратегий внедрения международных классификаций. Кроме этого, Группа экспертов может пожелать рассмотреть требования к классификациям, обусловленные осуществлением программ, не имеющих отношения к статистической деятельности. Группа экспертов будет также проводить анализ, консультировать и оказывать поддержку в связи с разработкой смежных элементов классификаций, таких как анализ соответствий, справочники и инструменты кодирования.

10. Что касается новых классификаций, то Группа экспертов ограничивается обсуждением, когда это возможно, вопросов применения передовых методов в области их разработки. Группа экспертов не рассматривает решения, принятые по этим вопросам другими экспертными группами, за исключением случаев, когда речь идет о гармонизации и согласовании классификаций, либо о необходимости избежать дальнейшего расширения классификаций.

11. С учетом изложенных выше положений Группа экспертов может, когда это необходимо, корректировать свои приоритеты и методы работы в целях реагирования на новые требования и поддержания баланса между вопросами текущего порядка и аспектами долгосрочного развития официальной статистической системы.

Организация работы

12. Статистический отдел продолжит выполнение функций организатора работы Группы экспертов и будет, насколько это возможно, предоставлять средства для обеспечения участия развивающихся стран.

Членский состав

13. Статистический отдел продолжит практику приглашения представителей международных организаций, развитых и развивающихся стран, ответственных учреждений, основных пользователей международных статистических классификаций и отдельных экспертов в вопросах разработки и применения международных классификаций войти в состав Группы экспертов. Для того чтобы обеспечить объективность мнений и последовательность в ходе обсуждения всех вопросов, связанных с классификациями, члены Группы экспертов будут принимать во внимание сбалансированное региональное представительство, а также преемственность членского состава на протяжении нескольких последующих периодов.

14. Члены Группы должны являться экспертами в вопросах разработки и применения классификаций, иметь национальный и региональный опыт работы с Международным сводом статистических классификаций.

15. Группа экспертов и ее подгруппы могут привлекать приглашенных экспертов для обсуждения тем, рассмотрение которых требует более специализированного либо широкого знания определенных вопросов, при этом такие приглашенные эксперты не могут стать членами Группы экспертов.

Срок полномочий

16. Статистический отдел определяет, что срок полномочий членов Группы экспертов составляет два года.

Периодичность заседаний

17. Группа экспертов проводит свои совещания один раз в два года, либо чаще, если того требует программа работы.

Отчетность

18. Программа работы, решения и рекомендации Группы экспертов представляются Статистической комиссии через доклад Генерального секретаря об экономических и социальных классификациях, который готовит Статистический отдел.

Бюро Группы экспертов

19. Группа экспертов избирает бюро, которое распределяет задачи, осуществляет повседневное руководство работой и выполняет функции связующего звена в период между совещаниями Группы экспертов. Бюро не имеет полномочий на принятие решений, за исключением тех, которые ему необходимы для выполнения своих административных функций. Группа экспертов также избирает председателя бюро.

20. Члены бюро избираются на двухгодичный срок либо на период до следующего совещания Группы экспертов. Кандидатуры выдвигаются членами Группы экспертов. Выборы проводятся в начале совещания.

21. В своей работе бюро пользуется электронными средствами связи и, когда это необходимо, проводит виртуальные совещания.

Секретариатская поддержка и другие участники

22. Сессии Группы экспертов, как правило, обслуживаются Статистическим отделом, и в их работе могут принимать участие региональные комиссии, другие организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и связанные с ними организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций международные организации, занимающиеся международной статистической деятельностью, и неправительственные организации.